Tacis — contracts concluded after tendering between 1.8.1995 and 31.7.1996

(96/C 331/13)

Contract number - Title - Contractor - Amount contracted

95-0705 - Thyroid cancer treatment programme -Nuclear safety - Sodeteg France et Belgique - 399 941

95-0844 - VVER 1000 Core analysis - Nuclear safety -AEA Technology, Decommissioning & Waste Management - 876 406

95-0938 - Restructuring aluminium sector (Action II), Siberia - - Aluminium Pechiney - 1 199 100

95-0974 - Upgrade of service and maintenance centre for diagnostic systems - Nuclear safety - - Siemens AG -1 435 318

95-0993 - Non-destructive examination/in-service inspection - Nuclear Safety - Siemens AG - 1 294 718

95-1043 - Enhancement of teaching and research capacity in schools of economics and business in Russia - University of Piraeus - 3 233 870

95-1051 - Implementation of electronic data interchange system in the Port of Novorossiysk - Port & Transport Consulting Bremen - 948 934

95-1095 - Establishment of strategy and planning advisory unit for agriculture, Tadjikistan - Agrotec SpA -1 449 285

95-1103 - Standards and certification in Russia and Ukraine - Afnor Association française de normalisation -2 450 058

95-1109 - Coal-based methane production in Ukraine -Charbonnage de France ingénierie - 399 330

95-1173 - Institutional development of employment services, Azerbaijan - Ceso-Consultantes Internacionais CRL - 499 255

95-1174 - Modernization of sulphur production and gas processing plant in Astrakhan, Russia South West -Gaffney Cline & Associates - 1 497 497

95-1177 - Education information system management in Mongolia - Infogroup SA Consultancy Services -594 155

95-1184 - Reform of economics education in Mongolia -University of Manchester - 1 997 455

95-1185 - Technical assistance to joint stock farms in South West Russia - Partex-Companhia Portuguesa de Serviços - 2 497 630 95-1198 - Technical assistance to economic reform in Kazakhstan - Agrarwirtschaftliche Beratung Göttingen -1 348 580

95-1201 - Strengthening the SME development agencies network in the Russian Federation - International Development Ireland Limited - 1 954 898

95-1206 - Monitoring and evaluating Tacis, Russian Federation - Office for International Policy Services -3 298 643

95-1212 - Study for the development of the information services market in Russia - Barfield Consulting - 296 550

95-1222 - European support for rehabiliatation and assistance in the CIS - Jeunesse Loubavitch - 300 000

95-1223 - Assessments of urgent measures to be taken for remediation at uranium mining and tailings in the CIS - EFCC-European Fuel Cycle Consortium -1 414 962

95-1230 - VVER primary system training specialists, Ukraine - Intercontrole - 849 688

95-1234 - Tupolev - Production support, Russian Federation - CSC Manufacturing Price - 700 000

95-1241 - Monitoring and evaluation, West-South West Region - Netherlands Economic Institute - 2 299 556

95-1249 - Monitoring and evaluation, Central Asian Region - Sema Group Belgium - 1 474 750

95-1255 - Technical assistance to the coordinating unit in Belarus, Ukraine, and Moldova - Austroplan -1 773 820

95-1295 - Support to Zaporoje 6, Rovno 4, and Khmelnitsky 2, nuclear power owners for the project management of the completion and upgrading of the plants, Ukraine - Electricite de France - 2 953 579

95-1298 - Technical assistance to the Tacis Coordinating Unit in Kazakhstan, Kyrghyzstan, Turkmenistan, and Uzbekistan - Behrendt, Tamm & Partner, Beratungsgesellschaft mbH - 1 813 644

95-1305 - Technical assistance to the restructuring of progress enterprises, Kemerovo, Western Siberia, - SGN Longin et Associés - 1 110 300

95-1310 - Support for the VIMPEL Corporation in civil telecommunications systems development, Russian Federation - Thomson CSF Division SDC - 1 496 466

95-1315 - Business promotion, Vladimir, Russian Federation - Gaulhofer & Partner - 1 879 794

95-1316 - Environmentally clean energy supply of the Baikal region (Irkutsk), Western Siberia - WS Atkins International - 985 650

95-1324 - Support RMBK, Training centre at Smolensk - Nuclear safety - 498 915

95-1325 - Supply of photogrammetrical equipment including software adaptation on nuclear power plants, implementation and training, - Energiewerke Nord GmbH Consulting, Ausbildungszentrum - 762 275

95-1331 - Preparation of combined heat and power project at Lviv power plant in Ukraine - Steag - 250 764

95-1332 - Technical assistance for a fish industry complex in the Kalinigrad Region - Mc Alister Elliott & Partners - 1 346 345

95-1333 - Improvement to the energy supply in Choibalsan and Darkhan, Mongolia - AF Energikonsult Systems AB - 995 158

95-1336 - Assistance for the implementation of institutional reforms in the public transport system of medium-sized cities, Russian Federation - DHV Group -1 386 210

95-1345 - Provision of consultancy and training services in the field of modern testing and the provision of data transmission facilities, Russian Federation - Intercai Telematics Consultants - 1 228 637

95-1346 - Assistance to the transport of irradiated fuel in the CIS - Transnucleaire - $982\,140$

95-1353 - Commercial opportunities for former military enterprises in Belarus - Twijnstra Gudde Management Consultants - 2 900 000

95-1390 - Assistance in the development and implementation of the Russian migration policy, Russian Federation - Ecotec - 484 975

95-1408 - Defining and implementing measures to improve the use of containment foresty waste by valorization and the disposal of residues in the Chernobyl affected regions - Nuclear safety - SGN Reseau Erisys -298 320

95-1507 - Refurbishing heater sections of high-capacity refineries and application in Angarsk, Russian Federation - Technicas Reunidas - 2 296 391

95-1508 - Assistance to the Government of Ukraine on the privatization of enterprises - Fraser Gesellschaft für Unternehmen Beratung - 989 649

95-1514 - Integrity assessment of the VVER 1000 RPVs, including embrittlement aspects - Nuclear safety - - VTT Manufacturing Technology - 488 999 95-1521 - Atmosphere control in industial areas, Russian Federation - Cerma Italia - 901 500

95-1532 - Preparation and implementation of basic legislation on occupational safety, Russian Federation -Helsinki University Knowledge Services - 1 499 925

95-1539 - Establishment of the North West Region Telecommunications Training Centre in St Petersburg - Inter Connect Communications Ltd - 699 995

95-1541 - Ukraine Electricity Nuclear Generator Advisory - Nuclear Electric plc - 876 714

95-1542 - Assistance in determining plans for the creation of the physical infrastructure for a 'new town' at Gargarin, Smolensk Oblast, Russia - Cowi Consult - 291 915

95-1771 - Energy supply programme for Kalinigrad Oblast - Deutsche Energy Consult - 988 880

95-1772 - Demonstration and assistance with manufacturing of energy efficiency and clean solid fuel combustion appliances in Tula and Novgorod, Russian Federation - Coal Research Establishment (British Coal) - 999 860

95-1773 - Beryev Aviation Complex for introducing Western certification, marketing and business planning, Russia South West, - Alenia - 1 144 471

95-1790 - Tightness assessment, improvement of seal configuration and supply of all VVER equipment - Nuclear safety - Framatome - 1 199 078

95-1799 - Tacis inter-state programme for the development of SMEs 1994 - NIS Partenariat - BC Berlin-Consult GmbH - 1 300 000

95-1802 - Support to the reorganization of the Tupolev Aviation Company, Russian Federation - Aerospatiale -1 221 494

95-1831 - Technical transfer and training in electrical operations for Gazprom in Kalinigrad, Krasnodar, and Moscow - Gaz de France - 3 840 310

95-1838 - Improvement of sectoral power supply Rostovenergo area by enhancing planning capacity and raising efficiency in thermal power plants, Russia South West - Innotec Systemanalyse GmbH - 1 801 100

95-1841 - Defining and imitating a business development agency in Gomel Oblast, Belarus. Support to the Chernobyl affected regions - Nuclear safety - PE International plc - 349 810

95-1842 - Strengthening of public administration in Kazakhstan - Ripa International Ltd - 1 458 483 95-1847 - Study tensioning machines, improvement of present performance and proposal for improvement of all existing VVER equipment - Nuclear safety - Westfalia Nukleartechnik GmbH & Co - 246 062

95-1880 - Electricity tariffs, commercial management system and economic information for Lenenergo, Russia - Transenerg - 489 190

95-1881 - 1994 energy programme for Tadjikistan: Advice to the Government and preparation of a strategy plan for energy - ENEL, Società per azioni - 964 877

95-1906 - Training for on-line maintenance and repair operation on medium-voltage grid, Tula, Russia, - ESB International - 690 043

95-1909 - transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): Immediate training actions: A-Senior management level: B-sectoral training for trainers -Nethconsult - 861 207

95-1910 - Establishment of the Samara Region Telecommunications Training Centre, Russian Federation -Development Dynamics Lmt - 515 483

95-1923 - Rehabilitation Azerbaijan Railways - Azerbaijan Railways Public Administration - 1 500 000

95-2033 - Assistance to the creation of a national electricity company in Ukraine - Red Electrica de España -900 000

95-2049 - Automated power-consumption billing and settlement system in the Russian Federation - Kema NV - 1 000 000

95-2058 - Support to food-processing industry in Russia - FTD Entwicklungs und Services, Gesellschaft MHB - 2 352 975

95-2061 - Legal support for the Kyrghystan energy sector - Richard Butler - 619 205

95-2063 - Commercial development of the power sector in Ukraine: Local electricity supply companies - ESB International - 1 683 412

95-2064 - Cost-effective district heating in Poltava, Rivno, Chernigov and Kirovograd - Ukraine - Cesen SpA - 2 399 948

95-2071 - Transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): Regional traffic forecasting model and a review of international route capacity - WS Atkins International - 698 100

95-2084 - Technical assistance to the Novosibirsk Telecom Training Centre, Russia - OWZ Bayern -696 000 95-2085 - Transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): legal and regulatory framework - Scott Wilson Kirkpatrick - 1 497 550

95-2086 - Transport corridor Europe-Caucausus-Asia (Traceca): Forwarding-multimodial transport systems operating freight transport on Traceca route - Bceom, Société française d'ingénierie - 499 800

95-2087 - Establishment of a training centre for energy management, Ukraine - Cowi Consult, Consulting Engineers - 1 399 340

95-2088 - Structuring of the oil industry in the Russian Federation - Price Waterhouse EC Service - 1 457 115

95-2089 - Modernization of the gas distribution for the city of St Petersburg - Gaz de France - 1 279 756

95-2091 - Support to fertilizer production, marketing, and utilization in Russia - Société française d'études et de réalisation - 2 355 515

95-2093 - Support centres for enterprises in Rostov, Krasnodar, and Stavropol - South West Russia - Gopa Consultants - 6 972 700

95-2094 - Follow up project for the Moscow Business and Telecoms Training Centre: Implementation of the new management and financial arrangements in conjunction with an increase in the available training resource. - Inter Connect Communications Ltd - 500 000

95-2095 - Technical Assistance Centre for medium to large enterprises in Voronezh, Russian Federation -Development Finance Consultants SA - 1 999 700

95-2105 - Regional support to non-governmental organizations in Western Siberia and either Eastern Siberia (Irkutsk Region) or the Urals - Deutsch Russischer Austausch EV - 483 327

95-2106 - Transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): Technical assistance for the development of Port Baku - Hamburg Port Training Institute - 706 893

95-2107 - Transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): implementation of pavement management systems - Kocks Consult GmbH - 999 110

95-2116 - Petroleum engineering and related management training, Gubkin Academy, Moscow - Institut français du pétrole - 692 115

95-2119 - Support for energy saving in urban heating in the Moscow districts of Yasenovo and Zelenograd, Russian Federation - Sogreah Ingeniere - 1 482 920

95-2125 - Boiler and valve production for the power sector in Ukraine - GEC Alsthom SA - 943 500

95-2126 - Support to the reorganization of the foodprocessing sector in Aktiubinsk Oblast distribution sector, Kazakhstan - Nethconsult - 1 799 830

95-2137 - Development of teleport system in Moscow and St Petersburg - Consultel SpA - 1 236 463

95-2138 - Automatic power transmission and distribution control, Russian Federation - Rust Kennedy & Donkin Ltd - 2 336 318

95-2143 - Technical assistance for the development of the gas industry in Armenia - Snamprogetti SpA -1 599 600

95-2144 - Addressing the social impact of economic restructuring and privatization in the South West of the Russian Federation - PLS Consult A/S - 4298860

95-2145 - 1994 action programme for human resource development: strengthening of the public administration in the South West Region of the Russian Federation -Administration - 2 979 660

95-2148 - Technical assistance for the production of switching equipment - joint stock company 'Beto' - Urals - SRTI System - 1 886 220

95-2149 - Traceca: Rolling Stock Maintenance, Railways - Systra-Sofretu-Sofrerail - 695 330

95-2152 - Container for VVER spent fuel transport -Nuclear safety - Ove Arup & Partners - 449 592

95-2154 - Traceca: Infrastructure mainteanance 1 -Railways pre-investment study and pilot training Baku, Tbilisi, Batumi, Poti bridge over the Kura river -Transport East West Expert Team - 1 200 000

95-2156 - Support to individually operated farm in Russia - Louis Berger - 2 500 000

95-2157 - Extension of asssitance to the Government of Moldova in the further development and implementation of an energy efficiency programme, covering the industrial and related economic sectors - Linden Consulting Group - 599 510

95-2194 - Technical assistance for addressing the social impact of economic restructuring and privatization in Kazakhstan with a focus on Oblast - International Economic Energy Consultant - 1 796 880

95-2195 - Integrated regional energy plan for the Odessa Oblast, Ukraine - SRC International - 572 234

95-2196 - Support to agricultural machinery production and marketing (Rostov), Russian Federation - Agriculture and Food Consulting International - 2 622 525 95-2198 - Licensing related assessments of design and operational safety for fast reactors - Nuclear safety - AEA Technology - 299 990

95-2204 - Power generation efficiency study in Ukraine - Danish Power Consult A/S - 2 635 413

95-2205 - Post-Privatization support to the Russian pharmaceuticals industry - Boston Consulting Group United Kingdom - 2 499 370

95-2215 - Restructuring the oil and gas entities in Ukraine - Price Waterhouse EC Services - 2 098 977

95-2224 - Assistance for new oilfield development in the Russian Federation - Partex-Compagnia Portuguesa de Serviços - 2 932 500

95-2232 - Feasibility study on the integration of Glonass into European global navigation satellite systems - Aerospatiale - 1 000 000

95-2233 - Support to agricultural free trade in the Newly Independent States - Agritechno - 1 854 250

95-2250 - Modernization of a training centre for international flights personnel (Airport Sheremietievo, 1) Moscow, Russia - Airbus Industrie - 761 744

95-2278 - Secondary legislation in the field of telecommunications and postal services in Russia - Deutsche Telepost Consulting GmbH - 1 030 440

95-2279 - Preparation of an industrial diagnostic system - Nuclear safety - Siemens AG - 498 786

95-2288 - Western expertise to the coordinating unit in the Russian Federation - Bernard Krief Consulting Group - 496 197

95-2305 - National capacity building in the field of economics and business management training in Turkmenistan - IAE, Université d'Aix-Marseille - 1798 323

95-2309 - Development of a business management department, Russia Kalinigrad - Groupe ESC Grenoble -1 096 838

95-2313 - Study on the interconnection of the Caucasus countries and Turkey. - Verbund Plan GmbH - 498 472

95-2317 - Technical assistance in the development and regulation of civil aviation in Ukraine - TTC International - 524 228

95-2318 - Assistance to the Government of Uzbekistan in the privatization of enterprises in the silk sector - Cast Center for Applied Strategy - 779 062

95-2322 - Reform of the social protection system, in particular of the pension system, in the Russian Federation - Bernard Brunhes Consultants - 3 998 362 95-2346 - Development of systems for crop assessment and monitoring in Russia - Scot Conseil - 1 417 410

95-2348 - Advice for the development of the pharmaceuticals sector in Russia - Maxwell Stamp plc - 582 670

95-3180 - Renewal Moscow Energy Centre, Russian Federation - KPMG-European Business Centre -1 999 925

95-5084 - Ukrainian Parliamentary training: Tacis Democracy Programme - Europresse - 949 340

95-5093 - Training gas sub-sector in Ukraine - Beicip Franlab - 288 894

96-0038 - Transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): Trade facilitation customs procedures and freight forwarding - Scott Wilson Kirkpatrick - 798 520

96-0083 - Simulator training programme and documentation for Kalinin nuclear power plant simulator -Tecnatom SA - 483 298

96-0097 - Assistance to reinforce and improve the social protection system in Ukraine - Hedec, Health & Development Cooperation - 3 478 310

96-0104 - Creation of a methodological, standardized technical basis for safety relevant documentation at Rosenergoatom and the Russian nuclear power plants - IVO International Ltd - 947 354

96-0169 - Policy and Agro Business Support Unit, Kyrghyzstan - ULG Gould Consult - 1 299 695

96-0171 - Extension of European banking advisory service in Ukraine - Lloyds Bank - 1 243 643

96-0178 - Water-level instrumentation for VVER RPV analysis; assessment for implementation, and modernization of neutron flux and temperature measurement -Nuclear safety - Siemens AG - 639 084

96-0194 - Extension to the European banking advisory service in Ukraine - European Savings Bank Group -1 249 922

96-0198 - Traceca: Improvement of road transport services, Central Asia - SIR Alexander Gibb & Partners -530 060

96-0199 - Leak before break concept applicability evaluation (RBMK reactors) - Nuclear safety - VTT Manufacturing Technology - 880 000

96-0204 - Transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): Port network plan and improvement programme - renovation of the ferry terminals of Baku and Krasnovodsk - Ramboll & Hannemann - 799 500 96-0205 - Transport corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): Rail maintenance central Asia: Infrastructure maintenance 2 - De Consult - 1 169 692

96-0206 - Enterprise support centres in Ivanovo and Yaroslavl and support for the Central Russian Privatization Centre - Aus und Weiterbildungszentrum -4 498 070

96-0244 - Black Sea Port of Novorossiysk: Technical assistance to commercial sea port - Scott Wilson Kirkpatrick - 820 965

96-0265 - Support for the Central Asian Telecommunications Training Centre Phase II - Intercai Telematics Consultants - 961 586

96-0276 - Regional agricultural reform project 2: Caucasus - Ramboll & Hannemann - 1 795 880

96-0278 - Regional agricultural reform project 1: Caucasus - Danagro Adviser - 3 632 910

96-0334 - Design of actions to improve fuel efficiency in the transport sector in Ukraine - Bceom, Société française d'ingénierie - 469 880

96-0352 - Appraisal of technologies for energy recovery at pressure-reduction stations on the gas transmission system, Russian Federation - Gaffney Cline & Associates - 997 540

96-0353 - Technical basis for Russian and West European NDT qualification - Gesellschaft für Reaktorsicherheit - 699 672

96-0354 - Water treatment for Moscow Power Plant No.21, Russian Federation - Fichtner - 824 940

96-0438 - Safety analysis and environment impact af the storage facility of VVER 1000 spent fuel - Nuclear safety - EFCC-European Fuel Cycle Consortium -910 685

96-0449 - Strengthening of economics and management training in Dushanbe, Tadjikistan - University of Twente - 943 800

96-0504 - Extension and strengthening of the energy centre in Armenia - WS Atkins International - 1 099 915

96-0558 - Technical support for the restructuring of the gas sector in Armenia - Gaz de France - 999 262

96-0559 - Industry Energy Conservation Programme pre-feasibility study for an industry conservation programme financing scheme in Ukraine - Nifes Consulting Group - 584 656

96-0560 - Technical assistance in training education of farmers and allied personnel, Uzbekistan - Agritechno - 1 918 120

96-0564 - Strengthening of small business, training and consultancy activities, Tadjikistan - The Brettonwood Partnership - 998 297

96-0568 - Addressing social impact of restructuring privatized enterprises in Ukraine - Nicolaas Witsen Foundation - 3 853 464

96-0570 - Technical assistance in the milk and meat sub-sectors of Turkmensitan - Afcon Ltd - 866 470

96-0571 - Development of the energy saving action programme in Ukraine - ETSU - 1 157 708

96-5058 - Transfer of know-how in economic analysis of modern combustion technology in Ukraine - Union Fenosa Ingenieria - 491 220

96-5061 - Pilot integrated agriculture and food development project in Kyrghyzstan - Partex-Companhia Portuguesa de Serviços - 2 390 810

96-5065 - Stress analysis in VVER 1000 containment -Nuclear safety - Sechaud & Metz - 888 742

96-5066 - Traceca - Joint venture trans-Caucasus railway - Transport East West Expert Team - 1 854 895

96-5067 - Evaluation and optimization of the highpressure natural gas grid in Ukraine - SNAM SpA -587 503

96-5073 - Strengthening the support to the Armenian School of Public Administration - Institut régional d'administration - 899 765

96-5074 - Support to the reform and development of the employment service, Azerbaijan - Planet SA - 1 179 840

96-5075 - Strengthening of the labour market and training policy in Uzbekistan - Assefor - 1 959 762

96-5077 - Technical assistance in the fisheries sector, Turkmenistan - AGRI-Livestock Consultants - 699 140

96-5086 - Training for Russian public administrators in a market economy. Russian Academy of Administrators -Bundesakademie für öffentliche Verwaltung - 295 370

96-5087 - 1994 Technical assistance programme for human resources development: Assistance to the housing sector during its transition to a market economy, Russian Federation - Entreprises - 1783786

96-5089 - Oil and gas exploration and production in the Carpathian area, Ukraine - Beicip-Franlab - 1 834 416 96-5091 - Stability operating regimes at power stations, Russian Federation - Tractebel SA - 1 499 967

96-5092 - Energy Legislation, Taxation and finance assistance to the energy sector of Azerbaijan - Beicip-Franlab - 939 382

96-5101 - Support to post-privatisation in two selected regions: Kharkiv and Lviv, Ukraine - Nethconsult/KPMG Management Consultants - 1 819 939

96-5104 - Transport Aspects Kalinigrad Free Economic Zone, Russia - Uniconsult Universal Transport, Consulting GmbH - 1 098 820

96-5107 - Technical assistance to the fruit and vegetable sector in Tadjikistan - FTD Entwicklungs und Services Gesellschaft mbH - 1 631 660

96-5113 - Technical assistance centre for medium to large enterprises in the Kalinigrad Oblast - Pohl Consulting & Associates - 999 800

96-5122 - Air traffic control training and development of air routes - ILB-Internationale Luftfahrtberatung -4 427 593

96-5139 - Private farmers organization support in Kazakhstan - AFC-Agriculture and Food Consulting International - 1 199 505

96-5143 - Experts Team for the TACIS Coordinating Unit Tadjikistan - Resources and logistics - 515 248

96-5153 - Support to the establishment of an implementation unit for the energy sector in Armenia - Deutsche Energy Consult - 950 000

96-5156 - Transport Corridor Europe-Caucasus-Asia (Traceca): Railways Inter-State Tariff and Timetable structure - Sisie-Service Industries Strategies - 1 403 438

96-5161 - Tacis 94 privatization and enterprise assistance programme: Restructuring of, assistance to privatized enterprises in Kazakhstan - CNA Veneto - 2 499 830

96-5171 - Agricultural management and marketing information system and pilot wholesale market in Kazakhstan - Produce Studies Limited - 1 799 555

96-5175 - Development of credit to private farmers in the food and agriculture sector in Moldova - Agrarwirtschaftliche Beratung Göttingen - 789 660